

Solemnity of All Saints

<p>Asperges</p> <p>Ant. ASPÉRGES ME, Dómine, hyssópo, et mundábor: lavábis me, et super nivem dealbábor.</p> <p>Ps. Miserére mei, Deus, secúndum magnam misericórdiam tuam.</p> <p>V. Glória Patri, et Fílio, et Spirítui Sancto. Sicut erat in princípio, et nunc, et semper, et in sácula sæculórum. Amen.</p> <p>Ant. Aspérges me, Dómine, hyssópo, et mundábor: lavábis me, et super nivem dealbábor.</p> <p>V. Osténde nobis, Dómine, misericórdiam tuam.</p> <p>R. Et salutáre tuum da nobis.</p> <p>V. Dómine, exáudi oratiónem meam.</p> <p>R. Et clamor meus ad te véniat.</p> <p>V. Dóminus vobíscum.</p> <p>R. Et cum spíritu tuo.</p> <p>Orémus: Exáudi nos, Dómine sancte, Pater omnípotens, ætérne Deus, et mittere dignéris sanctum Angelum tuum de cælis, qui custódiat, fóveat, prótegat, vísitet atque deféndat omnes habitántes in hoc habitáculo: per Christum Dóminum nostrum. Amen.</p> <p>Introitus</p> <p>Gaudeámus omnes in Dómino, diem festum celebrántes sub honóre Sanctórum ómnium: de quorum sollemnitáte gaudent Angeli et colláudant Fílium Dei. Ps 32:1 Exsultáte, justí, in Dómino: rectos decet collaudátio.</p> <p>V. Glória Patri, et Fílio, et Spirítui Sancto. Sicut erat in princípio, et nunc, et semper, et in sácula sæculórum. Amen.</p> <p>Gaudeámus omnes in Dómino, diem festum celebrántes sub honóre Sanctórum ómnium: de quorum sollemnitáte gaudent Angeli et colláudant Fílium Dei.</p> <p>Kyrie</p> <p>Kýrie, eléison. Kýrie, eléison. Kýrie, eléison. Christe, eléison. Christe, eléison. Christe, eléison. Kýrie, eléison. Kýrie, eléison. Kýrie, eléison.</p>	<p>Sprinkling</p> <p>Ant. THOU SHALL SPRINKLE ME, O Lord, with hyssop, and I will be cleansed: Thou shall wash me, and I will become whiter than snow.</p> <p>Ps. Have mercy on me, O God, according to Thy great mercy.</p> <p>V. Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit. As it was in the beginning shall now and ever be unto ages of ages. Amen.</p> <p>Ant. Thou shall sprinkle me, O Lord, with hyssop, and I will be cleansed: Thou shall wash me, and I will become whiter than snow.</p> <p>V. Show us, O Lord, Thy mercy.</p> <p>R. And grant us Thy salvation.</p> <p>V. O Lord, hear my prayer.</p> <p>R. And let my cry come before Thee.</p> <p>V. The Lord be with you.</p> <p>R. And with Thy spirit.</p> <p>Let us pray: Hear us, O holy Lord, almighty Father, everlasting God, and vouchsafe to send Thy holy Angel from heaven to guard, cherish, protect, visit and defend all that are assembled in this place: through Christ our Lord. Amen.</p> <p>Introit</p> <p>Let us all rejoice in the Lord, celebrating a feast day in honor of all the Saints: on whose solemnity the Angels rejoice and join in praising the Son of God. Ps 32:1 Exult, ye just, in the Lord: praise becomes the upright. V. Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit. As it was in the beginning is now, and ever, and unto ages of ages. Amen. Let us all rejoice in the Lord, celebrating a feast day in honor of all the Saints: on whose solemnity the Angels rejoice and join in praising the Son of God.</p> <p>Kyrie</p> <p>Lord, have mercy. Lord, have mercy. Lord, have mercy. Christ, have mercy. Christ, have mercy. Christ, have mercy. Lord, have mercy. Lord, have mercy. Lord, have mercy.</p>
---	---

dimítte nobis débita nostra, sicut et nos dimíttimus debitóribus nostris. Et ne nos indúcas in tentatiónem:

R. Sed líbera nos a malo.

V. Pax Dómini sit semper vobíscum.
R. Et cum spíritu tuo.

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi: miserére nobis.
Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi: miserére nobis.
Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi: dona nobis pacem.

R. Dómine, non sum dignus ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo et sanábitur ánima mea.

R. Dómine, non sum dignus ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo et sanábitur ánima mea.

R. Dómine, non sum dignus ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo et sanábitur ánima mea.

Communio

Mt. 5:8-10 Beáti mundo corde, quóniam ipsi Deum vidébunt: beáti pacífici, quóniam filii Dei vocabúntur: beáti, qui persecutiónem patiúntur propter justítiam, quóniam ipsórum est regnum cælórum.

Anima Christi, sanctifica me. Corpus Christi, salva me. Sanguis Christi, inebria me. Aqua lateris Christi, lava me. Passio Christi, conforta me. O bone Jesu, exaudi me. Intra tua vulnera absconde me. Ne permittas me separari a te. Ab hoste maligno defende me. In hora mortis meae voca me. Et jube me venire ad te, Ut cum Sanctis tuis laudem te in saecula saeculorum. Amen.

Postcommunio

V. Dóminus vobíscum.
R. Et cum spíritu tuo.

Orémus:
Da, quæsumus, Dómine, fidélibus pópulis

trespasses, as we forgive those who trespass against us. And lead us not into temptation:

R. But deliver us from evil.

V. The peace of the Lord be always with you.
R. And with thy spirit.

Lamb of God, who takes away the sins of the world: have mercy on us.
Lamb of God, who takes away the sins of the world: have mercy on us.
Lamb of God, who takes away the sins of the world: grant us peace.

R. Lord, I am not worthy that Thou should enter under my roof: but say the word and my soul shall be healed.

R. Lord, I am not worthy that Thou should enter under my roof: but say the word and my soul shall be healed.

R. Lord, I am not worthy that Thou should enter under my roof: but say the word and my soul shall be healed.

Communion

Mt. 5:8-10 Blessed are the clean of heart, for they shall see God. Blessed are the peacemakers, for they shall be called children of God. Blessed are they who suffer persecution for justice’ sake, for theirs is the kingdom of heaven.

Soul of Christ, sanctify me. Body of Christ, save me. Blood of Christ, inebriate me. Water from the side of Christ, wash me. Passion of Christ, strengthen me. O good Jesus, hear me. Within Thy wounds hide me. Suffer me not to be separated from Thee. From the malignant enemy defend me. In the hour of my death call me. And bid me come unto Thee, that with Thy Saints I may praise Thee unto ages of ages. Amen.

Postcommuion

V. The Lord be with you.
R. And with thy spirit.

Let us pray:
Grant Thy faithful people, we beg of Thee, O

duódecim mília signati. Ex tribu Zábulon duódecim mília signáti. Ex tribu Joseph duódecim mília signati. Ex tribu Bénjamin duódecim mília signáti. Post hæc vidi turbam magnam, quam dinumeráre nemo póterat, ex ómnibus géntibus et tríbubus et pópulis et linguis: stantes ante thronum et in conspéctu Agni, amícti stolis albis, et palmæ in mánibus eórum: et clamábant voce magna, dicéntes: "Salus Deo nostro, qui sedet super thronum, et Agno." Et omnes Angeli stabant in circúitu throni et seniórum et quátuor animálium: et cecidérunt in conspéctu throni in fácies suas et adoravérunt Deum, dicéntes: "Amen. Benedíctio et cláritas et sapiéntia et gratiárum áctio, honor et virtus et fortitúdo Deo nostro in sácula sæculórum. Amen."

R. Deo grátias.

Graduale

Ps 33:10-11 Timéte Dóminum, omnes Sancti ejus: quóniam nihil deest timéntibus eum. Inquiréntes autem Dóminum, non defícient omni bono.

Alleluia

Allelúia, allelúia. **Mt. 11:28** Veníte ad me, omnes, qui laborátis et oneráti estis: et ego refíciam vos. Allelúia.

Evangelium

V. Dóminus vobíscum.
R. Et cum spíritu tuo.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum:

R. Glória tibi, Dómine.

Mt. 5:1-12 In illo témpore: videns Jesus turbas, ascéndit in montem, et cum sedísset, accessérunt ad eum discípuli ejus, et apériens os suum, docébat eos, dicens: "Beáti páuperes spíritu: quóniam ipsórum est regnum cælórum. Beáti mites: quóniam ipsi

twelve thousand: of the tribe of Levi, twelve thousand: of the tribe of Issachar, twelve thousand: of the tribe of Zebulon, twelve thousand: of the tribe of Joseph, twelve thousand: of the tribe of Benjamin, twelve thousand sealed. After this I saw a great multitude which no man could number, out of all nations and tribes and peoples and tongues, standing before the throne and before the Lamb, clothed in white robes, and with palms in their hands. And they cried with a loud voice, saying, "Salvation belongs to our God who sits upon the throne, and to the Lamb." And all the Angels were standing round about the throne, and the elders and the four living creatures: and they fell on their faces before the throne and worshipped God, saying, "Amen. Blessing and glory and wisdom and thanksgiving and honor and power and strength to our God forever and ever. Amen."

R. Thanks be to God.

Gradual

Ps 33:10-11 Fear the Lord, you His holy ones, for nothing is lacking to those who fear Him. But those who seek the Lord want for no good thing.

Alleluia

Alleluia, alleluia. **Mt. 11:28** Come to Me, all you who labor and are burdened, and I will give you rest. Alleluia.

Gospel

V. The Lord be with you.
R. And with thy spirit.

A continuation of the holy Gospel according to Matthew:

R. Glory be to Thee, O Lord.

Mt. 5:1-12 At that time, Jesus seeing the crowds, went up the mountain. And when He was seated, His disciples came to Him. And opening His mouth He taught them, saying: "Blessed are the poor is spirit, for theirs is the kingdom of heaven. Blessed are the

possidebunt terram. Beati, qui lugent: quoniam ipsi consolabuntur. Beati, qui esuriunt et sitiunt iustitiam: quoniam ipsi saturabuntur. Beati misericordes: quoniam ipsi misericordiam consequentur. Beati mundo corde: quoniam ipsi Deum videbunt. Beati pacifici: quoniam filii Dei vocabuntur. Beati, qui persecutionem patiuntur propter iustitiam: quoniam ipsorum est regnum celorum. Beati estis, cum maledixerint vobis, et persecuti vos fuerint, et dixerint omne malum adversum vos, mentientes, propter me: gaudete et exultate, quoniam merces vestra copiosa est in celis. "

meek, for they shall possess the earth. Blessed are they who mourn, for they shall be comforted. Blessed are they who hunger and thirst for justice, for they shall be satisfied. Blessed are the merciful, for they shall obtain mercy. Blessed are the clean of heart, for they shall see God. Blessed are the peacemakers for they shall be called children of God. Blessed are they who suffer persecution for justice' sake, for theirs is the kingdom of heaven. Blessed are you when men reproach you, and persecute you, and, speaking falsely, say all manner of evil against you, for My sake. Rejoice and exult, because your reward is great in heaven."

R. Praise be to Thee, O Christ.

Credo

I BELIEVE IN ONE GOD: the Father almighty, maker

of heaven and earth, of all things visible and invisible. And in one Lord Jesus Christ, the only-Begotten Son of God. Born of the Father before all ages. God of God, Light of Light, very God of very God. Begotten, not made, of one substance with the Father: by whom all things were made. Who for us men and for our salvation came down from heaven. And was incarnate by the Holy Spirit (kneel) And was incarnate by the Holy Spirit of the Virgin Mary: and was made man. (arise)

He was crucified also for us: under Pontius Pilate he suffered, and was buried. And he was resurrected on the third day, as according to the Scriptures. And he ascended into heaven: he is seated at the right hand of the Father. And he will come again with glory to judge the living and the dead: whose kingdom shall have no end. And in the Holy Spirit, the Lord and giver of life: who proceeds from the Father and the Son. Who with the Father and Son together is adored and co-glorified: who spoke by the Prophets. As by the one holy, catholic, and apostolic Church. I confess one baptism for the forgiveness of sins. And I expect the resurrection of the dead. And the life of the world to come. Amen.

Offertory

V. The Lord be with you.
R. And with thy spirit.

Let us pray: Wis. 3:1-3 The souls of the just are in the hand of God, and no torment shall touch

sunt oculis insipientium mori: illi autem sunt in pace, alleluia.

The celebrant will turn and face the people, saying "Orate, fratres" (Pray, brothers). At that time, pray the Secret quietly.

Secreta

Munera tibi, Domine, nostræ devotionis offerimus: quæ et pro cunctorum tibi grata sint honore iustorum, et nobis salutaria, te miserante, reddantur: per Dominum nostrum Jesum Christum, Filium tuum: qui tecum vivit et regnat in unitate Spiritus Sancti Deus, per omnia sæcula sæculorum. Amen.

Prefatio

V. Dominus vobiscum.
R. Et cum spiritu tuo.
V. Sursum corda.
R. Habemus ad Dominum.
V. Grätias agamus Domino Deo nostro.
R. Dignum et iustum est.

Vere dignum et iustum est, æquum et salutare, nos tibi semper et ubique grätias agere: Domine sancte, Pater omnipotens, æterne Deus: per Christum, Dominum nostrum. Per quem maiestatem tuam laudant Angeli, adorant Dominationes, tremunt Potestates. Cælum cælorumque Virtutes ac beata Sèraphim socia exultatione conclebrant. Cum quibus et nostras voces ut admitti jubeas, deprecamur, supplici confessione dicentes:

"Sanctus, Sanctus, Sanctus Dominus, Deus Sabaoth. Pleni sunt cæli et terra gloria tua. Hosanna in excelsis. Benedictus, qui venit in nomine Domini. Hosanna in excelsis."

Preparatio Communions

Orémus: Præceptis salutariibus moniti, et divina institutione formati audemus dicere:

Pater noster, qui es in cælis. Sanctificetur nomen tuum. Advéniat regnum tuum. Fiat voluntas tua, sicut in cælo et in terra. Et Panem nostrum quotidianum da nobis hodie. Et

them. They seemed, in the view of the foolish, to be dead: but they are in peace, alleluia.

Secret

We offer Thee, O Lord, the gifts of our service: may they be pleasing to Thee for the honor of Thy just ones and, through Thy mercy, bring us salvation: through Jesus Christ, our Lord Thy Son, who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy Spirit, God, for all ages of ages. Amen.

Preface

V. The Lord be with you.
R. And with thy spirit.
V. Lift up your hearts.
R. We lift them up to the Lord.
V. Let us give thanks to the Lord our God.
R. It is right and just.

It is truly right and just, right for our salvation, that we should at all times, and in all places, give thanks to Thee, O Holy Lord, Father Almighty, eternal God, through Christ our Lord. Through whom the Angels praise Thy Majesty, the Dominions adore it, the Powers are in awe. Which the heavens and the hosts of heaven together with the blessed Seraphim joyfully do magnify. And do thou command that it be permitted us to join with them in confessing Thee, while we say with lowly praise:

"Holy, Holy, Holy, Lord God Sabaoth. Heaven and earth are full of Thy glory. Hosanna in the highest. Blessed is He who comes in the Name of the Lord. Hosanna in the highest."

Preparation for Communion

Let us pray: Instructed by Thy saving precepts, and following Thy divine institution, we are bold to say:

Our Father, who art in heaven. Hallowed by Thy Name. Thy kingdom come. Thy will be done, on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread. And forgive us our